

els humans en una petita esfera  
dormen es lleven treballen  
i a estones demanen pels seus amics de Mart  
els marcians en una petita esfera  
què hi fan jo no ho sé  
(potser facin neriri, kiruru o harara)  
però a estones demanen pels amics de la Terra  
que jo bé conec  
la gravitació universal és  
la força de la solitud que atreu les coses  
l'univers està distorsionat  
per això tothom desitja trobar-se  
l'univers està en expansió accelerada  
per això tothom va ansiós  
a dos bilions d'anys llum de solitud  
sense pensar-hi més deixo anar un esternut

Shuntaro Tanikawa

*Two Billion Light-Years of Solitude*, 1952

Traducció catalana [traginada](#) des de l'anglès



Horabaixa a Mart, via [David Smith](#)